

Année Scolaire 2006-2007

ACADEMIE d'AIX-MARSEILLE

Evaluation de la compréhension de l'oral en fin de classe de 3^o

ITALIEN

Code Etablissement :

Division concernée :

Nom et Prénom :

Epreuve pour le A2 en ITALIEN - Session 2007

Cette chemise contient :

- Un document élève : Les consignes à lire avant l'épreuve ;
- Un document professeur : Les consignes à lire avant l'épreuve ;
Les consignes pour la correction ;
Les consignes pour l'évaluation ;
- Les exercices destinés aux élèves :
 - Bloc 1 - Document n°1 - 7 Items ; Questionario : La mia regione preferita ;
 - Bloc 2 - Document n°2 - 4 Items ; Texte à trous + exercice : Un reclamo ;
 - Bloc 3 - Document n°3 - 4 Items ; Affirmations + V ou F : Messaggi ;
 - Bloc 4 - Document n°4 - 3 Items ; 6 phrases A ou B ; Il consiglio di classe ;
- Les textes photocopiés sont exclusivement réservés au professeur : il ne faut pas les distribuer aux élèves.
 - Texte 1 : La mia regione preferita ;
 - Texte 2 : Un reclamo : « Musica On Line »
 - Texte 3 : Telefonate e messaggi ;
 - Texte 4 : Il consiglio di classe e l'orientamento ;
- Le corrigé de l'épreuve.

DOCUMENT ELEVE

ACADEMIE D'AIX – MARSEILLE

EVALUATION FIN DE TROISIEME

Session 2007

Langue : ITALIEN

COMPREHENSION DE L'ORAL

Département : _____

Lisez attentivement les consignes qui vont suivre.

Vous allez entendre quatre documents d'une minute chacun environ. Chaque document sera diffusé 3 fois ; vous aurez donc « primo ascolto », « secondo ascolto », « terzo ascolto ». Attention, juste après la deuxième écoute, vous disposerez de 3 minutes pour lire et compléter le ou les exercices proposés. A l'issue de ces 3 minutes, le document sera diffusé pour la troisième fois, ceci pour vous permettre de vérifier vos réponses. Après la troisième écoute, on passe au document suivant. La fin de l'épreuve est signalée : elle interviendra immédiatement après la troisième écoute du quatrième document.

Etes-vous prêts ?

DOCUMENT PROFESSEUR

ACADEMIE D'AIX- MARSEILLE

EVALUATION FIN DE TROISIEME

Session 2007

Langue : ITALIEN

COMPREHENSION DE L'ORAL

Département : _____

CONSIGNES

Début de l'épreuve : Appuyez sur la touche « play »

Les élèves vont entendre : « Ecoutez attentivement les consignes qui vont suivre. Vous allez entendre successivement quatre documents d'une minute environ chacun. Chaque document sera diffusé 3 fois ; vous aurez donc « primo ascolto », « secondo ascolto », « terzo ascolto ». Attention, juste après la seconde écoute, « secondo ascolto », vous disposerez de 3 minutes pour lire et compléter les exercices proposés. A l'issue de ces 3 minutes, le document sera diffusé pour la troisième fois, ceci pour vous permettre de vérifier vos réponses. Après la troisième écoute, on passe au document suivant. La fin de l'épreuve est signalée : elle interviendra immédiatement après la troisième écoute du quatrième document. Etes-vous prêts ? »

Pendant toute la durée de l'épreuve vous ne devez intervenir à aucun moment.

Fin de l'épreuve : la fin de l'épreuve est signalée dans l'enregistrement ; vous ramasserez les copies et les classerez par numéro d'ordre.

Correction :

Bloc 1 /2 /3 /4: le codage est: 180

1 = Bonne réponse 8 = Réponse fausse 0 = Aucune réponse

EVALUATION DES RESULTATS :

Entre 15 et 18 « 1 » (bonnes réponses), le candidat obtiendra le niveau **A2**.

Entre 9 et 14 « 1 » (bonnes réponses), le candidat obtiendra le niveau **A1**.

Questionario

Ascolta e metti una crocetta nella casella giusta :

1) La regione preferita di Serena è :

- la Sardegna
 - la Toscana
 - la Calabria
- | 1 | 8 | 0 |

2) In questa regione, ci sono :

- splendide montagne
 - splendide autostrade
 - splendide città d'arte
- | 1 | 8 | 0 |

3) A Firenze, a Pisa e a Lucca, si possono ammirare :

- tantissimi monumenti storici
 - tantissimi negozi storici
 - tantissimi canali storici
- | 1 | 8 | 0 |

4) A Serena piacerebbe vivere :

- in Piemonte
 - in Campania
 - in Veneto
- | 1 | 8 | 0 |

5) Per lei, Venezia con le sue gondole è una città:

- preoccupante
 - affascinante
 - terrificante
- | 1 | 8 | 0 |

6) Una delle feste più famose che le piace tanto è :

- Il Calcio Storico
 - Il Palio
 - Il Carnevale
- | 1 | 8 | 0 |

7) Per passeggiare nel Trentino, la sua regione, le piacciono particolarmente :

- i paesaggi magnifici
 - i canali misteriosi
 - i ponti splendidi
- | 1 | 8 | 0 |

EXERCICE N°1:

Ascolta e completa il seguente dialogo con le parole mancanti :

Segretaria: - Musica On Line "Ufficio Reclami", Buongiorno!

Cliente: - Buongiorno, senta, io avrei un problema !

Segretaria: - Sì, mi dica!

Cliente: - Eh niente, ho acquistato due biglietti per
Il concerto di Zucchero un paio di mesi fa e ancora
non sono _____, io sto ancora aspettando ! | 1 | 8 | 0 |
Mi servirebbero urgentemente !

Segretaria: - Un paio di mesi fa, ha detto? Nome e numero dell'ordine
per favore?

Cliente: - Sì, Paolo Rossi 1527.

Segretaria: - Attenda in linea !
Musica

Segretaria: - Bene, ho controllato. Scusi, Lei ricorda quando li ha ordinati,
esattamente?

Cliente: - Certo, che me lo ricordo ! Li ho _____ il 12 giugno, | 1 | 8 | 0 |
Signorina, e oggi, è il 29 agosto !

Segretaria: - Eh sì, insomma sa, in estate tanto personale è in vacanza.

Cliente: - Eh, ma non io, Signorina ! Beh scusi quale sarebbe
il vantaggio di ordinare in Internet ? Se l'avessi saputo,
li avrei comprati in radio i biglietti !

Segretaria: - No, chiaro, Lei ha perfettamente ragione.

Cliente: - Guardi! Per fortuna che non ho _____ con | 1 | 8 | 0 |
la carta di credito, altrimenti, avrei pagato inutilmente! Giuro,
che questa è l'ultima volta, ma le giuro che è l'ultima volta
che ordino qualcosa in internet !

EXERCICE N°2 :

Come si sente questo cliente ?

Ci sono **2 risposte :**

è insoddisfatto

è contento

è indulgente

| 1 | 8 | 0 |

Compréhension de l'oral – A2 – Bloc 3**Document n°3 :
Sei capace di dare l'informazione ?****Metti una crocetta nella casella giusta.****Primo messaggio :**

Frase	Vero	Falso	
1 – Carla dovrà dire alla mamma che il padre tornerà tardi stasera.			1 8 0
2 – Il padre andrà a vedere la partita di calcio.			1 8 0

Secondo messaggio :

Frase	Vero	Falso	
1 - Marco dovrà dire a Ettore che Alberto e Pietro hanno prenotato il campo per giovedì sera alle nove.			1 8 0
2 – Faranno insieme una partita di tennis.			1 8 0

Bloc 4**Document n°4 :
Il consiglio di classe e l'orientamento****Quale frase definisce meglio i sentimenti della ragazza e la situazione : la A o la B ?
Metti una crocetta nella casella giusta.**

1	Frase	
	A - La ragazza aspetta tranquillamente il risultato del consiglio di classe perchè non ci sono problemi.	1 8 0
	B – E' un po' preoccupata perchè non è stata brava in tutte le materie studiate.	

2	Frase	
	A - Le piacciono particolarmente la matematica e la geografia.	1 8 0
	B - Non è brava in geografia, preferisce studiare il francese.	

3	Frase	
	A - La matematica è importante per il suo progetto professionale.	1 8 0
	B - Per il mestiere che vuole fare la matematica non è importante.	

Due assistenti s'incontrano e parlano dell'Italia.

Dario: - Ciao, Serena !

Serena: - Ciao, Dario !

Dario: - Senti Serena, qual'è la regione che preferisci, la tua regione preferita?

Serena: - Direi precisamente la Toscana.

Dario: - Ah, come mai ?

Serena: - Beh, perchè la trovo una regione completa, ci sono delle splendide città d'arte, come Firenze, Pisa, Lucca, sono magnifiche, con tantissimi monumenti storici, e poi va bene, ci sono le montagne, c'è il mare, per non parlare poi delle colline toscane, che paesaggio !

Dario: - Senti, ma dove preferiresti vivere ?

Serena: - Mi piacerebbe vivere in Veneto, a Venezia, magari, è una città unica con i suoi canali, le sue gondole, è affascinante, misteriosa, quasi! A febbraio poi, c'è il Carnevale, a settembre c'è la Regata.....

Dario: - Ma dimmi un po', tu di dove sei precisamente?

Serena: - Io sono trentina !

Dario: - Ah, che cosa mi dici della tua regione ?

Serena: - Beh, dovresti venire per vedere i paesaggi, sono magnifici, mi piacciono le montagne, c'è tanto verde, c'è la natura, poi sai, io adoro passeggiare, camminare in montagna e poi in Trentino si mangia troppo bene !

Dario: - OK, ci verro' sicuramente !

Serena: - Va bene, ti aspetto.

- Segretaria: - Musica On Line "Ufficio Reclami", Buongiorno!
- Cliente: - Buongiorno, senta, io avrei un problema.
- Segretaria: - Sì, mi dica!
- Cliente: - Eh niente, ho acquistato due biglietti per il concerto di Zucchero un paio di mesi fa, e ancora non sono arrivati, io sto ancora aspettando ! Mi servirebbero urgentemente !
- Segretaria: - Un paio di mesi fa, ha detto? Nome e numero dell'ordine per favore?
- Cliente: - Sì, Paolo Rossi 1527.
- Segretaria: - Attenda in linea !
- Segretaria: - Bene, ho controllato. Scusi, Lei ricorda quando li ha ordinati, esattamente ?
- Cliente: - Certo, che me lo ricordo. Li ho ordinati il 12 giugno, Signorina, e oggi è il 29 agosto !
- Segretaria: - Eh sì, insomma sa, in estate tanto personale è in vacanza.
- Cliente: - Eh, ma non io Signorina ! Beh, scusi quale sarebbe il vantaggio di ordinare in Internet ? Se l'avessi saputo, li avrei comprati in radio i biglietti !
- Segretaria: - No, chiaro, Lei ha perfettamente ragione.
- Cliente: - Guardi! Per fortuna che non ho pagato con la carta di credito ! Altrimenti avrei pagato inutilmente ! Giuro che questa è l'ultima volta, ma le giuro che è l'ultima volta che ordino qualcosa in Internet !

LE TELEFONATE

Primo messaggio :

- Carla: - Pronto!
- Il padre: - Carla, ciao, senti, la mamma è già tornata ?
- Carla: - No!...Ha detto che oggi sarebbe tornata più tardi perchè c'era il Consiglio di Classe.
- Il padre: - Ah, si, è vero, già, me l'aveva detto. Senti ! Io, stasera, probabilmente farò tardi, comunque, se posso, la richiamo prima che inizi la riunione.
- Carla: - Io, però , non so se la vedo perchè sto uscendo.
- Il padre: - E allora, scrivile un biglietto!
- Carla: - Va bene!
- Il padre: - Ciao!
- Carla: - Ciao!

Secondo messaggio:

- Alberto: - Pronto, Ettore?
- Marco: - No, sono Marco...
- Alberto: - Ah, Marco, ciao sono Alberto, senti, non c'è Ettore?
- Marco: - No, è fuori per il fine settimana, torna lunedì mattina.
- Alberto: - Ah, va bene, senti gli puoi dire una cosa?
- Marco: - Sì, dimmi.....
- Alberto: - Gli puoi dire, che io e Pietro abbiamo prenotato il campo, per giocare a calcio?
- Marco: - Sì.
- Alberto: - Per giovedì sera alle nove.
- Marco: - D'accordo, avete prenotato il campo per giovedì sera alle nove.
- Alberto: - Allora, grazie, ciao!
- Marco: - Prego, ciao.

« Uffa, sono preoccupata perchè tra poco ci sarà il consiglio di classe. L'anno scolastico mi è andato male e non so se verro' promossa.....Ma come faro'?

Come faro'? Io non voglio ripetere la classe! Mi è andata male soprattutto la matematica . Oh, la matematica !.....Certo che anche il professore pero' è severo eh ...

Penso che la geografia sia la materia più difficile: i fiumi, le città, le montagne

Chi le sa ? Chi se le ricorda ?

Pero' la mia materia preferita è il francese Eh si , il francese mi piace moltissimo, sono bravissima !

Per il prossimo anno, ho già un progetto, .. beh...sempre se verro' promossa eh

Voglio fare il liceo scientifico perchè da grande voglio fare l'ingegnere, ma come faro' con la matematica ? »

Corrigé de l'épreuve :

Bloc n°1 : La mia regione preferita :

- 1) La regione preferita di Serena è la Toscana ;
- 2) In questa regione ci sono splendide città d'arte ;
- 3) A Firenze , a Pisa e a Lucca, si possono ammirare tantissimi monumenti storici ;
- 4) A Serena piacerebbe vivere in Veneto ;
- 5) Per lei, Venezia con le sue gondola è una città affascinante ;
- 6) Una delle feste più famose che le piace tanto è il Carnevale ;
- 7) Per passeggiare nel Trentino, la sua regione, le piacciono particolarmente i paesaggi magnifici ;

Bloc n°2 : Un reclamo « Musica On Line »:

Exercicen°1: Mots à trouver;

- 1) arrivati ; 2) ordinati ; 3) pagato ;

Exercice n°2 : Il cliente è insoddisfatto

Bloc n°3 : Sei capace di dare l'informazione ?

Primo messaggio

FraSi	Vero	Falso
1 - Carla dovrà dire alla mamma che il padre tornerà tardi stasera.	X	
2 – Il padre andrà a vedere la partita di calcio.		X

Secondo messaggio :

FraSi	Vero	Falso
1 - Marco dovrà dire a Ettore che Alberto e Pietro hanno prenotato il campo per giovedì sera alle nove.	X	
2 – Faranno insieme una partita di tennis.		X

Bloc 4 :Il consiglio di classe

1	FraSi
A	La ragazza aspetta tranquillamente il risultato del consiglio di classe perchè non ci sono problemi.
B	E' un po' preoccupata perchè non è stata brava in tutte le materie studiate.

2	FraSi
A	Le piacciono particolarmente la matematica e la geografia.
B	Non è brava in geografia, preferisce studiare il francese.

3	FraSi
A	La matematica è importante per il suo progetto professionale.
B	Per il mestiere che vuole fare la matematica non è importante.